



Distr.: General
15 October 2019
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الحادية والخمسون

سانتياغو، ٢-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر

والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ واستعراض

عام ٢٠١٩ للآلية

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الحادية والخمسون

سانتياغو، ٢-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر

والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ واستعراض

عام ٢٠١٩ للآلية

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ*

موجز

يتناول هذا التقرير أعمال اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٩. وهو يتضمن معلومات عن المسائل التنظيمية والإجرائية، بما في ذلك معلومات عن الاجتماعات التي عُقدت خلال الفترة المشمولة بالتقرير والتغييرات في عضوية اللجنة التنفيذية وأفرقة الخبراء التابعة لها وفي ترتيبات الرئاسة المشتركة. ويسلط التقرير الضوء على التقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية في تنفيذ مسارات العمل الاستراتيجية المشمولة في خطة عملها الخمسية المتجددة. وترد هذه المعلومات موجزةً في إطار المجالات العامة الثلاثة التي تسعى اللجنة التنفيذية من خلالها لتنفيذ خطة عملها الخمسية المتجددة: ضمان التعاون والاتساق لتعزيز المعارف والإجراءات؛ والقيادة الفكرية؛ وتعزيز قاعدة الدعم المقدم من الخبراء. ويتضمن التقرير أيضاً معلومات عن الأعمال التي اضطلع بها كل من فرقة العمل المعنية بالتشرد وفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر التابعين للجنة التنفيذية.

* تقرر نشر هذه الوثيقة بعد تاريخ النشر الاعتيادي لظروف خارجة عن إرادة الجهة المقدمة لها.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-17825(A)



* 1 9 1 7 8 2 5 *

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٥-١	مقدمة
٣	٢-١	ألف - الولاية
٣	٤-٣	باء - نطاق التقرير
٣	٥	جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ
٤	١٨-٦	ثانياً - المسائل التنظيمية والاجرائية
٤	٩-٦	ألف - الاجتماعات والمناسبات
٥	١٣-١٠	باء - الترتيبات المتعلقة بالرئاسة والعضوية
٥	١٨-١٤	جيم - الترتيبات المتعلقة بالعمل
٦	٤٨-١٩	ثالثاً - التقدم المحرز على صعيد التنفيذ
٦	٢١-١٩	ألف - نطاق العمل المواضيعي للجنة التنفيذية
٧	٤٠-٢٢	باء - التعاون من أجل زيادة الاتساق، والنهوض بالتكنولوجيا، وتعزيز الإجراءات والدعم
١٣	٤٦-٤١	جيم - تعزيز قاعدة المعارف وإذكاء الوعي
١٥	٤٨-٤٧	دال - توسيع قاعدة الدعم المقدم من الخبراء

المرفقات

١٧	أعضاء اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية وأفرقة الخبراء التي يعملون فيها	الأول -
١٨	موجز مداولات الاجتماع الثالث لفرقة العمل المعنية بالتشرد، وعضويتها، وخطة عملها	الثاني -
٢٠	موجز مداولات الاجتماع الأول لفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر، وعضويته، وخطة عمله	الثالث -

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

١ - أنشأ مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره م/٢-أ-١٩، اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ. وتسعى اللجنة التنفيذية لإرشاد عملية تنفيذ مهام آلية وارسو الدولية^(١). وهي تقدم تقارير سنوية إلى مؤتمر الأطراف من خلال الهيئتين الفرعيتين وتقدم توصيات، حسب الاقتضاء.

٢ - وطلب مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة والعشرين^(٢) إلى اللجنة التنفيذية أن تدرج في تقاريرها السنوية، حسب الاقتضاء، معلومات أكثر تفصيلاً عما تطلع به أفرقة الخبراء واللجان الفرعية وأفرقة النقاش والأفرقة الاستشارية المواضيعية والأفرقة العاملة المخصصة لمهام معينة التابعة لها (يُشار إليها فيما يلي بـ "أفرقة الخبراء") من أعمال تناول، قدر الإمكان، المسائل ذات الصلة بالسياق الإقليمي والوطني، على النحو الذي تحدده الأطراف في ورقات المعلومات التي تقدمها^(٣).

باء - نطاق التقرير

٣ - تتضمن هذه الوثيقة ما يلي:

(أ) معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ (المشار إليها فيما يلي بالفترة المشمولة بالتقرير)؛

(ب) معلومات عن المسائل التنظيمية والإجرائية المتعلقة باللجنة التنفيذية؛

(ج) معلومات ذات صلة بالأعمال التي اضطلعت بها أفرقة الخبراء التابعة للجنة التنفيذية.

٤ - وتتضمن الإضافة الملحققة بهذه الوثيقة، FCCC/SB/2019/5/Add.1، معلومات عن مُحرجات الاجتماع العاشر للجنة التنفيذية المقرر عقدها في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩.

جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ

٥ - قد تود الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) النظر في المعلومات الواردة في تقرير اللجنة التنفيذية، والتوصية بمشروع استنتاجات أو مشروع مقررات استناداً إلى عملهما كي تنظر فيه الهيئة أو الهيئات الملائمة وتعتمده^(٤).

(١) المقرر م/٢-أ-١٩، الفقرة ٢.

(٢) المقرر م/٥-أ-٢٣، الفقرة ٦.

(٣) استجابةً للدعوة التي توجه بها مؤتمر الأطراف في مقرره م/٣-أ-٢٢، الفقرة ٥. الورقات متاحة على الرابط التالي: <http://unfccc.int/10064>.

(٤) ليس في هذه الوثيقة ما يُحل بآراء الأطراف أو يحكم مسبقاً على النتائج فيما يتعلق بالمسائل المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية.

ثانياً- المسائل التنظيمية والإجرائية

ألف- الاجتماعات والمناسبات

٦- خلال الفترة المشمولة بالتقرير:

(أ) انعقد اجتماع اللجنة التنفيذية التاسع في الفترة من ٩ إلى ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ في بون، بألمانيا. وكان الاجتماع مفتوحاً للمراقبين. وضماناً للشفافية، تُتاح على شبكة الإنترنت تسجيلات لجلسات المناقشات العامة والوثائق ذات الصلة^(٥)؛

(ب) عقدت فرقة العمل المعنية بالتشرد اجتماعها الثالث يومي ١ و ٢ تموز/يوليه ٢٠١٩ في جنيف، بسويسرا. واستضاف الاجتماع المنظمة الدولية للهجرة، التي يعمل ممثلها عضواً في فرقة العمل المعنية بالتشرد؛

(ج) عقد فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر اجتماعه الأول يومي ٢٩ و ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٩ في بون^(٦). واستضاف الاجتماع معهد التنمية الألماني.

٧- وإضافة إلى ذلك، نظّمت اللجنة التنفيذية الحدثين التاليين:

(أ) مناسبة جانبية بعنوان "توصيات فرقة العمل المعنية بالتشرد"، نُظّمت في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ خلال الدورة ٢٤ لمؤتمر الأطراف^(٧)؛

(ب) حوار للخبراء بشأن التكنولوجيات التي تمكّن من تجنب الخسائر والأضرار في المناطق الساحلية والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها، عُقد في ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١٩ خلال الدورة ٥٠ لكل من الهيئتين الفرعيتين^(٨).

٨- ومن المقرر أن يُعقد الاجتماع العاشر للجنة التنفيذية، وهو اجتماعها الثاني في ٢٠١٩، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ في بون. وفي إطار تنفيذ مسار العمل الاستراتيجي (ج) من خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية، من المقرر تنظيم حلقة عمل في بون يومي ٢٩ و ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩.

٩- وإضافة إلى ذلك، قدمت اللجنة التنفيذية معلومات عن التقدم الذي أحرزته في أعمالها وذلك في إطار حدث انعقد في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ احتفاءً بالذكرى السنوية الخمسية لآلية وارسو الدولية، ونُظّم بالتعاون مع رئاسة مؤتمر الأطراف خلال الدورة ٢٤ لمؤتمر الأطراف^(٩).

(٥) <https://unfccc.int/event/9th-meeting-of-the-executive-committee-of-the-warsaw-international-mechanism-for-loss-and-damage>

(٦) انظر <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/executive-committee-of-the-warsaw-international-mechanism-for-loss-and-damage-wim-excom/first-meeting-of-the-technical-expert-group-on-comprehensive-risk-management>

(٧) انظر <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/workstreams/loss-and-damage-.ld/workshops-meetings/cop24-side-event-recommendations-of-the-task-force-on-displacement>

(٨) انظر <https://unfccc.int/node/195386>

(٩) انظر <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/executive-committee-of-the-warsaw-international-mechanism-for-loss-and-damage-wim-excom/workshops-meetings/cop-presidency-event-5th-anniversary-of-the-warsaw-international-mechanism-for-loss-and-damage>

باء- الترتيبات المتعلقة بالرئاسة والعضوية

- ١٠- انتخبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع السيدة داون بيار ناتونيل (سانت لوسيا) والسيدة مونيكا أنتوسيك (بولندا) رئيستين مشاركتين لفترة مدتها سنة.
- ١١- وقرر مؤتمر الأطراف في دورته ٢٠ أن يشغل أعضاء اللجنة التنفيذية مناصبهم لمدة سنتين وأن يكونوا مؤهلين للعمل ولايتين متتاليتين كحد أقصى^(١٠). وانتُخب ألفا كالوغا (غينيا) عضواً في اللجنة التنفيذية للمرة الأولى في الدورة ٢٤ لمؤتمر الأطراف. وأعيد انتخاب الأعضاء التالية أسماؤهم في الدورة ٢٤ لمؤتمر الأطراف: بيبيتوا إيلكشن لاتاسي (توفالو، دول آسيا والمحيط الهادئ)؛ وأنطونيو كاناس (السلفادور، دول أمريكا ومنطقة البحر الكاريبي)؛ وداون بيار ناتونيل (سانت لوسيا، الدول النامية الجزرية الصغيرة)؛ وأداو سواريس بربوسا (تيمور ليشتي، أقل البلدان نمواً)؛ ومالكولم ريدو (أطراف مدرجة في المرفق الأول)؛ وفرحان أخطار (أطراف مدرجة في المرفق الأول)؛ وكورنيليا ياغر (أطراف مدرجة في المرفق الأول)؛ وفاليري سيدياكين (أطراف مدرجة في المرفق الأول)^(١١).
- ١٢- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، حلّ السيد إويشي أونو محلّ السيد كيميو تاكيا (أطراف مدرجة في المرفق الأول)، وحلّ السيد نرسييس بيلر محلّ السيد توماس دي لانوي (أطراف مدرجة في المرفق الأول). ورحبت اللجنة التنفيذية بترشيحهما. وإضافةً إلى ذلك، استقالت السيدة إكاترينا ميكادسي (جورجيا) في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٩ ولا يزال منصبها شاغراً.
- ١٣- وترد في المرفق الأول قائمة بأسماء أعضاء اللجنة التنفيذية، في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، ومعلومات عن العضوية في أفرقة الخبراء التابعة لها.

جيم- الترتيبات المتعلقة بالعمل

- ١٤- يحضر أعضاء اللجنة التنفيذية الاجتماعات العادية لكل من اللجنة التنفيذية وأفرقة الخبراء، حسب الاقتضاء، ويعملون أيضاً فيما بين الدورات باستخدام الوسائل الإلكترونية من أجل المضي قدماً في العمل المتعلق بمواضيع معينة من خلال أفرقة عاملة مخصصة.
- ١٥- وتنظر اللجنة التنفيذية، في اجتماعها الأول من كل سنة، في التوجيهات التي تردها من هيئتها الإدارية العليا. ولهذا الغرض، اتفق اجتماع اللجنة التنفيذية التاسع على مراعاة التشجيع المنبثق من المقرر ١٠/م أ-٢٤ لدى تنفيذ مسارات عملها الاستراتيجية وعمل أفرقة الخبراء، حسب الاقتضاء. كما اتفق على النظر في دور اللجنة التنفيذية ومساهماتها في الاجتماعات المقبلة، بدءاً من الاجتماع الأول لعام ٢٠٢٠، مع الإشارة إلى الجدول الزمني لعملية استخلاص الحصيلة العالمية، كما يرد في المقرر ١٩/م أ-١.
- ١٦- وتتضمن خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية أنشطة ذات أولوية للفترة ٢٠١٩-٢٠٢١. واتفقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع على مراعاة الأنشطة ذات الأولوية المشمولة في مسارات العمل الاستراتيجية من (أ) إلى (د) في إطار العمل الذي

(١٠) المقرر ٢/م أ-٢٠، الفقرة ٧.

(١١) ترد قائمة بأسماء أعضاء اللجنة الفرعية الحاليين على الرابط التالي: <https://unfccc.int/process/bodies/constituted-bodies/executive-committee-of-the-warsaw-international-mechanism-for-loss-and-damage-wim-excom/members>.

يضطلع به كل فريق خبراء^(١٢). وشجعت أفرقة الخبراء أيضاً على أن تتقاسم، فيما بينها، إسهاماتها في المجالات المتصلة بما يلي:

- (أ) أوجه الترابط بين مسارات العمل ومع الهيئات الأخرى؛
- (ب) أوجه الترابط مع مسار العمل (هـ)؛
- (ج) وسائل الاتصال المبتكرة وإذكاء الوعي.

١٧- ولما كان مقرراً أن يجري استعراض آلية وارسو الدولية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩، اتفقت اللجنة التنفيذية على تحديد أنشطة المتابعة التي سيُفرزها الاستعراض، حسب الاقتضاء، خلال اجتماعها الأول لعام ٢٠٢٠.

١٨- وتسبق الاجتماعات الرسمية للجنة التنفيذية جلسات عمل متوازية غير رسمية لمدة نصف يوم تتيح للأعضاء الذين يشاركون في أعمال أفرقة الخبراء أو الذين اضطلعوا بأنشطة مكثفة فيما بين الدورات فرصة لاختتام ما يقومون به من أعمال فيما بين الدورات. ثم يلي جلسات العمل المتوازية غير الرسمية هذه اجتماعاً للجنة التنفيذية بكامل أعضائها. وتيسر هذه الترتيبات التوجيه السلس للأعضاء الجدد وتمكن من اختتام الأعمال التي يُضطلع بها فيما بين الدورات. كما تُسهّم هذه الترتيبات في الأداء العام للجنة التنفيذية وكفاءتها وفعاليتها، بما في ذلك خلال المداولات التي تُجرىها في اجتماعاتها الرسمية.

ثالثاً- التقدم المحرز على صعيد التنفيذ

ألف- نطاق العمل المواضيعي للجنة التنفيذية

١٩- تتمحور جهود اللجنة التنفيذية حول تعزيز التعاون وتيسير العمل في المجالات المواضيعية التالية الواسعة النطاق^(١٣):

(أ) **الظواهر البطيئة الحدوث**، التي تشمل الفئات المستقلة الثماني التالية لتغيرات المناخ التدرجية أو آثارها: التصحر، والانحسار الجليدي والتأثيرات ذات الصلة، وزيادة درجات الحرارة، وتدهور الأراضي والغابات، ونقص التنوع البيولوجي، وارتفاع مستوى سطح البحر، وتحمض المحيطات، والتلح؛

(ب) **الخسائر غير الاقتصادية**، التي تشمل طائفة واسعة من العناصر غير الاقتصادية وغير المتداولة في الأسواق، والتي تؤثر في الأفراد (كالحياة، والصحة، والتنقل البشري)، والمجتمع (كالأراضي، والتراث الثقافي، ومعارف السكان الأصليين/الهوية الثقافية)، والبيئة (كالتنوع البيولوجي، وخدمات النظام الإيكولوجي)؛

(١٢) فريق الخبراء المعني بالظواهر البطيئة الحدوث، وفريق الخبراء المعني بالخسائر غير الاقتصادية، وفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر، وفرقة العمل المعنية بالتشرد.

(١٣) للاطلاع على التفاصيل الكاملة لطائفة المجالات المواضيعية، انظر مسارات العمل الاستراتيجية الواردة في خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية.

(ج) تُعج الإدارة الشاملة للمخاطر، التي تشمل تقييم المخاطر المتصلة بالمناخ والحد منها وتحويلها أو الاحتفاظ بها، بغية معالجة وبناء قدرة البلدان النامية على مجابهة الخسائر والأضرار، بما في ذلك من خلال التأهب لحالات الطوارئ؛ وتدابير تعزيز التعافي والإنعاش وإعادة التأهيل؛ وأدوات الحماية الاجتماعية، والتُّهج المفضية إلى التحول؛

(د) التنقل البشري، بما في ذلك الهجرة، والتشرد، وإعادة التوطين المخطط له؛

(هـ) الإجراءات والدعم، بما في ذلك التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات، بغية التصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار السلبية لتغير المناخ.

٢٠- وبالإضافة إلى ذلك، عقدت اللجنة التنفيذية، بالتوازي مع اجتماعها التاسع، جلسة مدتها ثلاث ساعات، بالتعاون مع خبراء في الشؤون الجنسانية وفي سياق العمل على خطة العمل المتعلقة بالقضايا الجنسانية، لبحث السبل الكفيلة بإدماج الاعتبارات الجنسانية على نحو أفضل في خطة عملها الخمسية المتجددة. وحددت الجلسة بعض التحديات المطروحة والإجراءات التي يمكن أن تتخذها اللجنة التنفيذية مستقبلاً من أجل إدماج الاعتبارات الجنسانية في المجالات المشار إليها أعلاه. وتناولت المناقشات ٢٨ مجموعة من القضايا والتحديات المتصلة بالعنصر الجنساني والمشمولة بمسارات العمل الاستراتيجية الخاصة باللجنة التنفيذية، فضلاً عن ٢٦ من السبل المحددة والمتراصة الكفيلة بإدماج الاعتبارات الجنسانية فيما تظطلع به من أعمال. وتشمل الإجراءات المقترحة العمل بشكل أوثق مع الجهات المعنية بخطة العمل المتعلقة بالقضايا الجنسانية والهيئات المختصة التي تعمل في إطار الاتفاقية وخارجها.

٢١- ومنذ فترة الإبلاغ الأخيرة، أحرزت اللجنة التنفيذية تقدماً في جميع المجالات المشار إليها أعلاه، وذلك في إطار إنجاز خطة عملها الخمسية المتجددة، على النحو المبين أعلاه، الأمر الذي ساهم، بدوره، في تنفيذ الوظائف الثلاث لآلية وارسو الدولية.

باء- التعاون من أجل زيادة الاتساق، والنهوض بالتكنولوجيا، وتعزيز الإجراءات والدعم

٢٢- واصلت اللجنة التنفيذية جهودها الرامية إلى زيادة الاتساق وبحثت مداخل ممكنة للتعاون من خلال قنوات غير رسمية لتبادل المعلومات بشأن الأعمال الجارية والمقبلة للهيئات المختصة وبرامج العمل.

١- سد الفجوة بين الخبرات التقنية والسياسات: تسخير التكنولوجيا من أجل تجنب الخسائر والأضرار في المناطق الساحلية والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها

٢٣- ما فتئت اللجنة التنفيذية تتعاون مع اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا لوضع موجز للسياسات المشتركة بشأن التكنولوجيات الكفيلة بتجنب الخسائر والأضرار في المناطق الساحلية والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها^(٤). ولأغراض هذا العمل المشترك، تشير لفظة "تكنولوجيا" إلى العتاد المادي والبرامجيات والإطار التنظيمي. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير،

(١٤) في سياق تنفيذ النشاط ٣(أ) من مسار العمل الاستراتيجي (ج) لخطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية.

وضع الفريق العامل بين الدورات المشترك بين اللجنتين^(١٥)، بمساعدة الأمانة، مخططاً رفيع المستوى لموجز السياسات المشتركة بالاستناد إلى مذكرة مفاهيمية اعتمدت في الاجتماع الثامن للجنة التنفيذية. وأقام الفريق العامل اتصالات مع عدد من الخبراء ذوي الصلة من أجل المساهمة، على أساس تطوعي، في العمل المشترك. واشتركت اللجنتان أيضاً في عقد حوار للخبراء على هامش الدورة ٥٠ لكل من الهيئتين الفرعيتين لمواصلة الجهود الرامية إلى تعزيز انخراط الخبراء في هذا العمل المشترك وإشراكهم فيه^(١٦).

٢٤- ولحفز الخبراء ذات الصلة، استُخدمت الأساليب والقنوات التالية: قائمة الخبراء التابعة لآلية وارسو الدولية؛ وشبكة شركاء برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه؛ وشركاء اتحاد مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، لدعم عمل وأنشطة مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ؛ ودعوة لإبداء الرغبة^(١٧). ويُسهّم اليوم أكثر من ٢٠ خبيراً في وضع برنامج العمل المشترك، الذي يُتوقَّع استكماله في بداية عام ٢٠٢٠. وسيُتضمن موجز السياسات فصلاً تتعلق بتكنولوجيات تقييم المخاطر في المناطق الساحلية، والاحتفاظ بالمخاطر، والتعافي، وإعادة التأهيل.

٢٥- وإضافةً إلى تيسير عملية وضع موجز السياسات المشتركة، ساعد حوار الخبراء في تعزيز فهم النُهج الشاملة لإدارة المخاطر في سياق المناطق الساحلية؛ وتحديد التكنولوجيات الملائمة المتاحة، بما في ذلك التكنولوجيات المحلية والأصلية؛ وتبادل الدروس المستفادة من الممارسات الجيدة؛ ومكّن من تحديد إجراءات أخرى يمكن أن تتخذها الجهات صاحبة المصلحة لتجنب الخسائر والأضرار المتصلة بالتأثيرات الضارة لتغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها.

٢- مواصلة الجهود المنسقة المتصلة بحالات التشرّد المرتبطة بتغير المناخ

٢٦- أنشأ مؤتمر الأطراف، بموجب المقرر ١/م-٢١، فرقة العمل المعنية بالتشرّد، إقراراً منه بالحاجة إلى مساعدة البلدان على تجنب حالات التشرّد المتصلة بالتأثيرات الضارة لتغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها. وبالاتناد إلى الأنشطة التقنية الناشئة عن خطة العمل الأولى لفرقة العمل المعنية بالتشرّد، أحالت اللجنة التنفيذية إلى مؤتمر الأطراف في دورته ٢٤ مجموعة من التوصيات الواسعة النطاق تتعلق بالنُهج المتكاملة إزاء تجنب حالات التشرّد المتصلة بالتأثيرات الضارة لتغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها. ودعا مؤتمر الأطراف في دورته ٢٤، بدوره، الأطراف والهيئات المنشأة في إطار الاتفاقية واتفاق باريس ومنظمات الأمم المتحدة والجهات صاحبة المصلحة ذات الصلة إلى النظر في هذه التوصيات لدى قيامها بالأعمال ذات الصلة، حسب الاقتضاء^(١٨). ورحب مؤتمر الأطراف في دورته ٢٤ أيضاً بقرار اللجنة التنفيذية تمديد ولاية فرقة العمل المعنية بالتشرّد.

(١٥) يضم الفريق العامل المشترك عضوي اتصال تابعين للجنة التنفيذية وممثلين اثنين عن الفرقة العاملة المعنية بالقضايا الناشئة والشاملة التابعة للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا.

(١٦) انظر <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/workstreams/loss-and-damage-ld/workshops-meetings/expert-dialogue-on-technologies-for-averting-minimizing-and-addressing-loss-and-damage-in-coastal>.

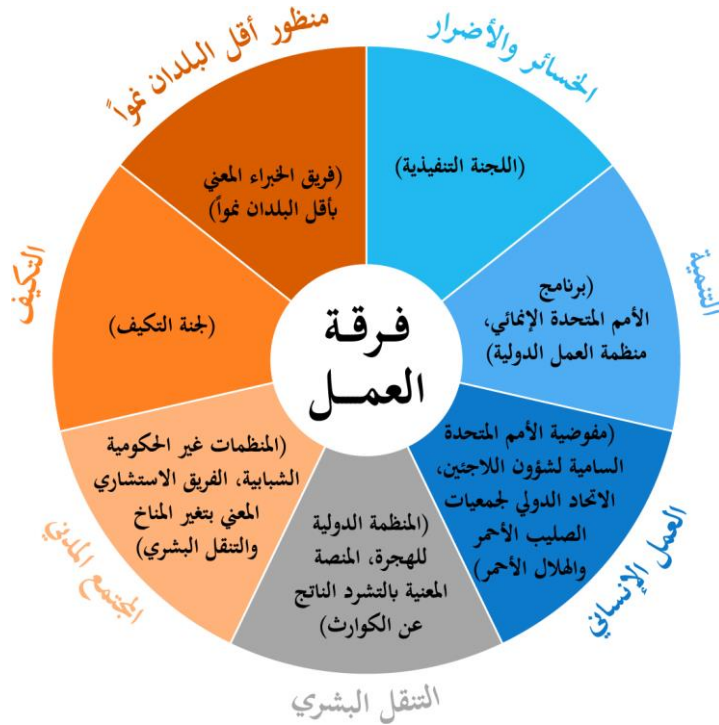
(١٧) انظر <https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Expression%20of%20Interest%20Form%20.pdf>.

(١٨) المقرر ١٠/م-٢٤، المرفق.

٢٧- وتأخذ فرقة العمل المعنية بالتشرد بنهج شامل وتتعاون مع الجهات صاحبة المصلحة ذات الصلة التي تعمل في إطار الاتفاقية وخارجها^(١٩). انظر الشكل ١ للاطلاع على تفاصيل عضوية فرقة العمل المعنية بالتشرد في الوقت الراهن. وفي المرحلة الثانية لفرقة العمل المعنية بالتشرد، زادت حصة العضوات بنسبة ٧ في المائة، مما أسهم في تعزيز التوازن بين الجنسين في صفوف الجهات صاحبة المصلحة التي تعمل في إطار آلية وارسو الدولية.

الشكل ١

عضوية فرقة العمل المعنية بالتشرد، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

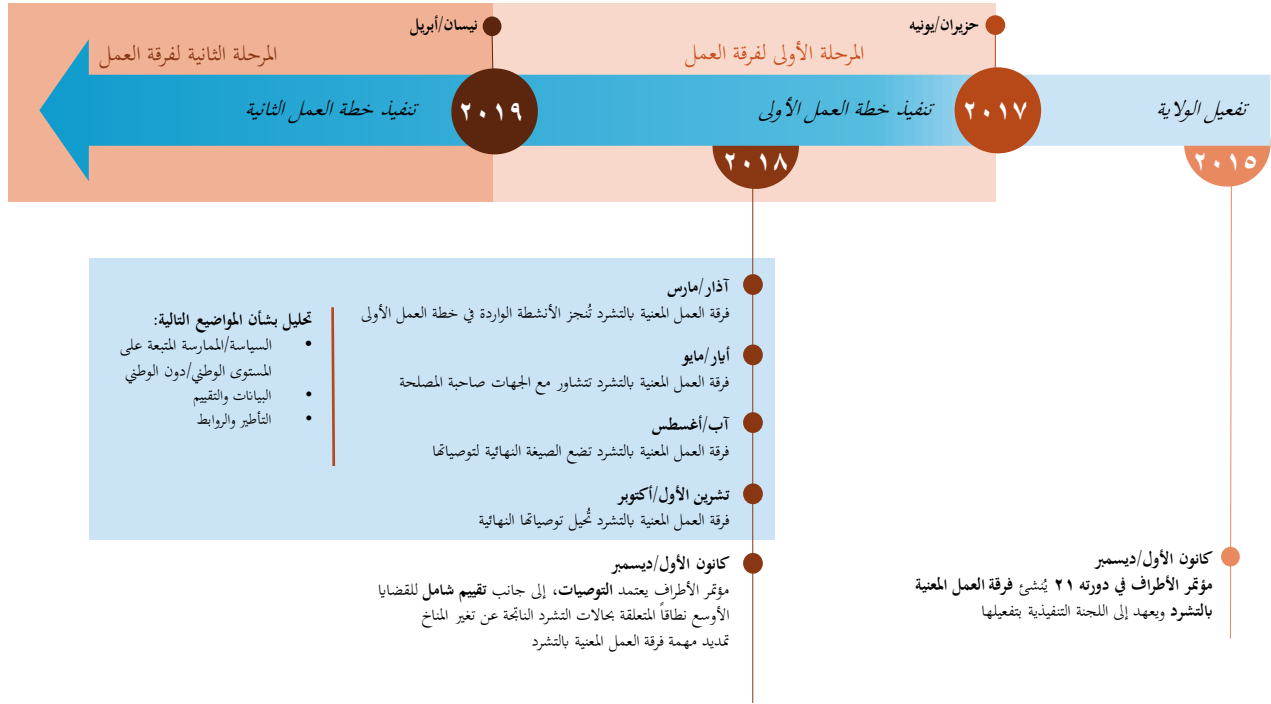


٢٨- وتستفيد فرقة العمل المعنية بالتشرد من الخبرات والمعارف والموارد والمساعدة التقنية التي يتيحها أعضاؤها في مجالات التنقل البشري، والمساعدة الإنسانية، والتنمية، والتكيف، وشؤون الشباب، ومنظور أقل البلدان نمواً، والخسائر والأضرار.

٢٩- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اعتمدت اللجنة التنفيذية الاختصاصات الجديدة لفرقة العمل المعنية بالتشرد وأطلقت المرحلة الثانية لفرقة العمل. وفي وقت تالٍ، عقدت فرقة العمل المعنية بالتشرد اجتماعها الثالث لوضع خطة عمل مرحلتها الثانية. ويتضمن المرفق الثاني موجزاً لمداولات فرقة العمل المعنية بالتشرد ومعلومات عن عضويتها. وستدرج خطة عمل فرقة العمل المعنية بالتشرد، المقرر اعتمادها من قبل الاجتماع العاشر للجنة التنفيذية أو في أثنائه، كإضافة لهذه الوثيقة.

(١٩) انظر: <https://unfccc.int/wim-excom/sub-groups/TFD>.

الشكل ٢ الجدول الزمني لأعمال فرقة العمل المعنية بالتشرد



٣- تطوير النهج الشاملة لإدارة المخاطر في سياق الخسائر والأضرار

(أ) إطلاق فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر

٣٠- إن اللجنة التنفيذية محوّلة، بموجب المقرر ٢/م-أ-٢٠، أن تنشئ أفرقة خبراء أو لجان فرعية أو أفرقة نقاش أو أفرقة استشارية مواضيعية أو أفرقة عمل مخصصة لمهام معينة، للمساعدة في تنفيذ عمل اللجنة التنفيذية المتمثل في توجيه تنفيذ آلية وارسو، حسب الاقتضاء، ويكون دور هذه الأفرقة استشارياً وتقدم تقاريرها إلى اللجنة التنفيذية^(٢٠). وقد أنشأ الاجتماع السابع للجنة التنفيذية ثلاثة أفرقة خبراء معنية بالظواهر البطيئة الحدوث، والخسائر غير الاقتصادية، والإدارة الشاملة للمخاطر.

٣١- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أطلقت اللجنة التنفيذية فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر، وكلفته بتنفيذ مسار العمل الاستراتيجي (ج) لخطة العمل الخمسية المتجددة. وفي الفترة من نيسان/أبريل إلى آب/أغسطس ٢٠١٩، دعت اللجنة التنفيذية ٢٣ خبيراً ليعملوا أعضاء في فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر، مع مراعاة التنوع الجغرافي، وضمن خليط من المجالات التقنية والخبرات المشتركة بين التخصصات مع الحفاظ في الوقت ذاته على التوازن الجنساني (انظر الشكل ٣ والمرفق الثالث للاطلاع على معلومات بشأن العضوية). ومن بين الخبراء الـ ٢٣ الذيم وُجّهت إليهم الدعوة، قبل ١٨ خبيراً عضوية في اللجنة.

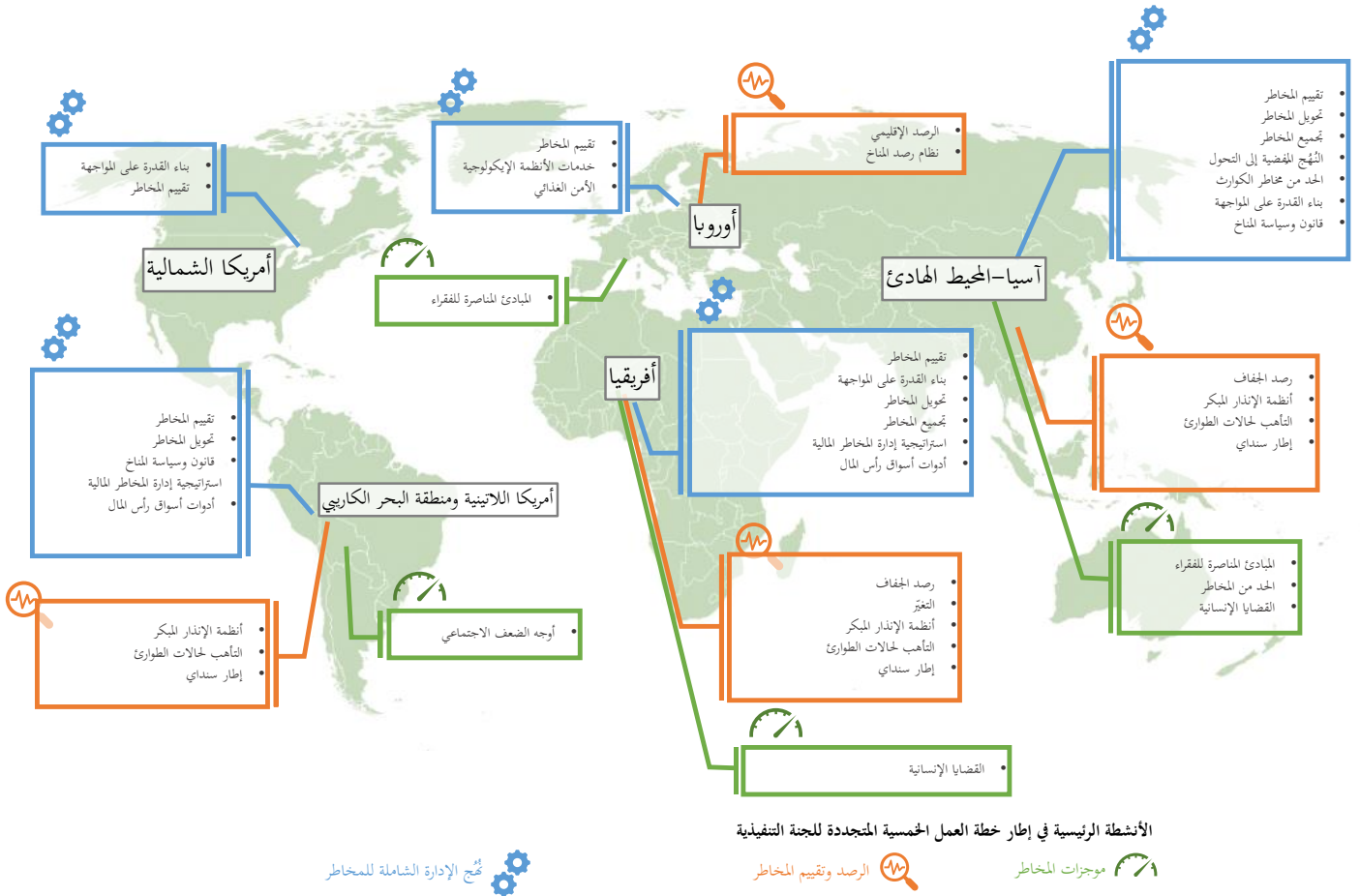
٣٢- وعقد الاجتماع الأول لفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر يومي ٢٩ و٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٩ لوضع خطة عمله لتنفيذ أنشطة محددة ترد في مسار العمل

(٢٠) المقرر ٢/م-أ-٢٠، الفقرة ٨.

الاستراتيجي (ج)، والتحضير لحلقة عمل تجمع الجهات صاحبة المصلحة لتناول مسألة بناء القدرات من أجل تعزيز تقييم المخاطر ورصدها في سياق الخسائر والأضرار. ومن المقرر أن تُعقد حلقة العمل يومي ٢٩ و ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. ويرد في المرفق الثالث موجز المداولات الخاصة بفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر ومعلومات عن عضوية اللجنة.

الشكل ٣

الخبرات الإقليمية للأعضاء التقنيين في فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر



(ب) خلاصة مُجِّع الإدارة الشاملة للمخاطر

٣٣- شرعت اللجنة التنفيذية، في شباط/فبراير ٢٠١٦، في وضع خلاصة ورقية لنُهج الإدارة الشاملة للمخاطر، وذلك من أجل تنفيذ النشاط (أ)، مجال العمل ٢^(٢١). ومنذ شباط/فبراير ٢٠١٨، قدم عدد كبير من الجهات صاحبة المصلحة تعليقات على مشروع الخلاصة بناءً على دعوة من اللجنة التنفيذية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، استعرض فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر وقدم مجموعة من التعليقات الإضافية لوضع الصيغة النهائية للخلاصة^(٢٢).

(٢١) النشاط (أ)، مجال العمل ٢ من خطة العمل الأولية التي تستغرق سنتين: تحديد الأدوات، والتكنولوجيات، والممارسات الجيدة، والدروس المستفادة، بما في ذلك ما يتعلق بالسياسات ومعايير البيانات، والأدوات من قبيل التأمين والحماية الاجتماعية، والنُهج المفضية إلى التحول، تيسيراً للإدارة الشاملة للمخاطر.

(٢٢) انظر: <https://unfccc.int/topics/resilience/resources/compendium-on-comprehensive-risk-management-approaches>.

٣٤- وتقدم الخلاصة، التي تستند إلى أكثر من ٣٤٠ من النُهج التي جرى تحديدها في خمسة أقاليم جغرافية، عرضاً عاماً لُنُهج إدارة المخاطر، والحد من المخاطر، وتحويل المخاطر المالية، والاحتفاظ بالمخاطر المالية، والنُهج المفضية إلى التحول، بالإضافة إلى البيئات المواتية لتنفيذ هذه النُهج. وتتضمن الخلاصة أيضاً أمثلة على الممارسات الراهنة ذات الصلة والدروس المستفادة المقدّمة بصيغة ميسّرة. ويمكن استخدام الخلاصة بمثابة دليل يسترشد به الممارسون وصانعو السياسات لتعزيز فهم الإدارة الشاملة للمخاطر في بناء قدرة البلدان والسكان المستضعفين والمجتمعات المحلية السريعة التأثير على التكيف في المدى البعيد.

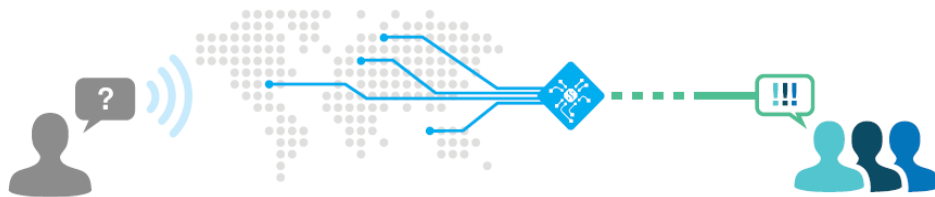
(ج) مركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر

٣٥- مركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر^(٢٣)، الذي كلف بإنشائه مؤتمر الأطراف في دورته ٢١ والذي انطلقت أعماله في الدورة ٢٣ لمؤتمر الأطراف، يعمل بمثابة مستودع للمعلومات بشأن التأمين وتحويل المخاطر يسهم في تيسير جهود الأطراف الرامية إلى وضع وتنفيذ استراتيجيات للإدارة الشاملة للمخاطر. وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، كان مركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر يتضمن معلومات عن ٨٣ مؤسسة ذات صلة، و ٤٠ من دراسات الحالات الإفرادية، و ٢٩ من الدروس التوجيهية.

٣٦- ومنصة "الحديث عن المخاطر"، التي وُضعت بالتعاون مع أمانة الشراكة العالمية InsuResilience، هي منبر تفاعلي يشكل جزءاً من مركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر. وتستخدم منصة "الحديث عن المخاطر" تكنولوجيا الذكاء الاصطناعي للربط بين من يسعون للحصول على حلول مصممة خصيصاً لكل حالة ومجتمع الخبراء في مجال إدارة المخاطر (انظر الجدول ٤). وفي ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، نُشر ما مجموعه ١٣٧ استفساراً محدداً ورد بشأنها ١٧٩ رداً. وشوهدت هذه المعاملات ٩٦٢ ٥ مرة في المجموع. وخلال الفترة المشمولة بالاستعراض، أُتيحت خدمة "الحديث عن المخاطر" بلغات عديدة، إلى جانب اللغة الإنكليزية.

الشكل ٤

منصة "الحديث عن المخاطر" التابعة لمركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر



- | | | | | |
|-----------------|----------------------|--|--|----------------------------|
| ٠١ لديك استفسار | ٠٢ أكتب نص الاستفسار | ٠٣ تظهر على الشاشة الاستفسارات المماثلة التي طُرحت في السابق | ٠٤ استفسارك الفريد من نوعه يُوجّه بصورة تلقائية إلى مجموعة من الخبراء | ٠٥ تتلقى رداً على استفسارك |
| | | | | |
| | | يمكنك النفاذ فوراً إلى المعلومات التي تحتاج | يمكن تقييم الرد أو مواصلة الحوار مع الخبير للحصول على مزيد من التفاصيل | |

(٢٣) متاح على الرابط التالي: <http://unfccc-clearinghouse.org>.

٤- الإرشاد على نطاق الهيئات وبرامج العمل

٣٧- إضافةً إلى ذلك، واصلت اللجنة التنفيذية جهودها الرامية إلى زيادة الاتساق واستكشفت المداخل الممكنة للتعاون عن طريق القنوات غير الرسمية لتبادل المعلومات بشأن الأعمال الجارية والمقبلة للهيئات المختصة وبرامج العمل.

٣٨- واللجنة التنفيذية، إذ تدرك أهمية التعاون مع الهيئات المشكّلة من أجل تنسيق الجهود العامة في إطار الاتفاقية، فقد عيّنت أعضاء للاتصال مع الهيئات التالية في الاجتماع التاسع للجنة التنفيذية: لجنة التكيف، وفريق الخبراء الاستشاري، والصندوق الأخضر للمناخ، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ومنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية. ويقدم الأعضاء المعنيون بالاتصال مدخلات باسم اللجنة التنفيذية بشأن مختلف الأعمال الجارية لكل هيئة، حسب الاقتضاء، ويشاركون في الاجتماعات والمناسبات بالنيابة عن اللجنة التنفيذية.

٣٩- وساهمت اللجنة التنفيذية في مختلف الأحداث التي نُظّمت أثناء الدورة ٢٤ لمؤتمر الأطراف والدورة ٥٠ لكل من الهيئتين الفرعيتين، بما في ذلك الاجتماعات والأنشطة التالية:

(أ) الاجتماع السنوي الثالث للصندوق الأخضر للمناخ مع الهيئات المشكّلة التابعة للاتفاقية الإطارية؛

(ب) اجتماع الفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛

(ج) الاجتماع الثالث للجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛

(د) حلقة عمل بشأن المسائل الجنسانية وتغير المناخ: أثر برنامج عمل ليما بشأن المسائل الجنسانية وخطة العمل المتعلقة بالمسائل الجنسانية والتابعة للبرنامج؛

(هـ) حوار مفتوح غير رسمي بين ممثلي الهيئات المشكّلة بشأن الوظائف الثلاث لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية؛

(و) الاجتماع المشترك بين اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل ورؤساء الهيئات المشكّلة ورؤسائها المشاركين؛

(ز) حلقة عمل تناولت عمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة.

٤٠- وأسهمت اللجنة التنفيذية بمدخلات في عملية تقييم حصيللة التنفيذ والطموح قبل عام ٢٠٢٠، التي جرت في الدورة ٢٤ لمؤتمر الأطراف.

جيم- تعزيز قاعدة المعارف وإذكاء الوعي

١- العلم

٤١- رغم التقدم المحرز في المداولات التي جرت في إطار الاتفاقية منذ إنشاء آلية وارسو الدولية، فإن مجال التخصص المتعلق بالخسائر والأضرار لا يزال يشكل موضوعاً ناشئاً يستلزم

المزيد من الفهم، وتبديد الغموض الذي يحوم حوله، وتوضيح المفاهيم في مجالات مواضيعية عديدة بغية تيسير التعاون من أجل الإجراءات والدعم.

٤٢- واللجنة التنفيذية، إذ تسلم بأهمية مواصلة النظر في الاحتياجات من المعلومات العلمية وفي الثغرات المعرفية بالاشتراك مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والمنظمات العلمية الأخرى، واستجابة للتوجيه المقدم من مؤتمر الأطراف في دورته ٢٤ (٢٤)، فقد أبلغت ممثلي الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (٢٥) بأعمالها ذات الصلة وقدمت الاقتراحات التالية من أجل تعزيز التعاون بين الهيئتين في اجتماع الفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ:

(أ) الأحداث المتعلقة بالتوعية على جميع المستويات المشتركة بين الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ واللجنة التنفيذية؛

(ب) قنوات مفتوحة باستمرار للاتصال بين الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ واللجنة التنفيذية، بما في ذلك الاتصال مع المؤلفين التابعين للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، لإرشاد أنشطة اللجنة التنفيذية وإطلاع الخبراء على الاحتياجات من المعارف؛

(ج) استخدام تقارير الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ من أجل تنوير خطة العمل المتجددة للجنة التنفيذية والأنشطة التي تضطلع بها.

٢- الظواهر البطيئة الحدوث

٤٣- هناك إدراك متزايد بأن الآثار السلبية للظواهر البطيئة الحدوث تؤثر فعلاً في السكان المستضعفين والنظم الإيكولوجية التي يعتمدون عليها. ورغم وجود نُهج عدة للتصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بالظواهر البطيئة الحدوث، لا يزال هناك ثغرات في فهم الآثار المتصلة بها ونُهج التصدي لها.

٤٤- وحددت اللجنة التنفيذية حاجةً إلى تعزيز التعاون بين الأوساط العلمية وصانعي القرار فيما يتعلق بالظواهر البطيئة الحدوث والخيارات ذات الصلة المتعلقة بإدارة المخاطر. وفي إطار تنفيذ مسار العمل الاستراتيجي (أ) بشأن الظواهر البطيئة الحدوث، قررت اللجنة التنفيذية، في اجتماعها الثامن، نشر إصدار خاص لمجلة "الرأي السائد في مجال الاستدامة البيئية" لتعزيز قاعدة المعارف وتبسيط الضوء على النُهج الممكنة إزاء تقييم الظواهر البطيئة الحدوث على الصعد المحلي والوطني والإقليمي والتصدي لها.

٤٥- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أحرز تقدم في اتجاه تطوير العملية وتحديد جدول زمني عام. ومن خلال دعوة لإبداء الرغبة في العمل كمحررين زائرين، عينت اللجنة التنفيذية خمسة خبراء للإسهام في هذا العمل على أساس طوعي. وبالتعاون مع Elsevier، دعت اللجنة

(٢٤) المقرر ٤/م أ-٢٢، الفقرة ٤(ج)، والمقرر ٥/م أ-٢٣، الفقرتان ١٥ و ١٦.

(٢٥) خلال اجتماع الفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، المعقود في ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

التنفيذية خبراء لتقديم آرائهم بشأن الاستدامة البيئية في علاقة بالظواهر الطبيعية الحدوث (أي الفهم الناشئ للظواهر الطبيعية الحدوث وآثار تغير المناخ) بهدف ما يلي^(٢٦):

(أ) تقييم طبيعة الظواهر الطبيعية الحدوث وتسليط الضوء على المواضيع الناشئة في المؤلفات العلمية المتعلقة بالظواهر الطبيعية الحدوث؛

(ب) تحديد الثغرات والتحديات فيما يتعلق بفهم الظواهر الطبيعية الحدوث وآثارها المحلية والوطنية والإقليمية، والنهج الممكنة لإدارة هذه الظواهر.

٤٦- وتتوقع اللجنة التنفيذية أن يُنشر الإصدار الخاص للمجلة في حزيران/يونيه ٢٠٢١.

دال- توسيع قاعدة الدعم المقدم من الخبراء

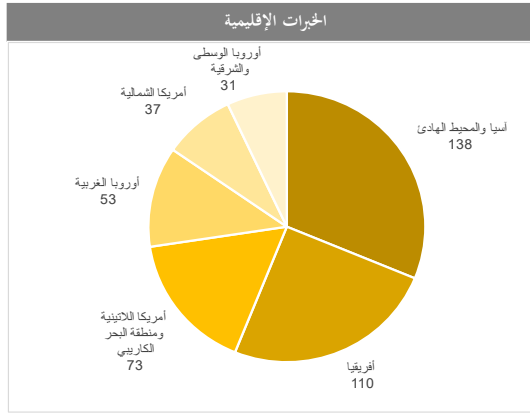
٤٧- تشكل قائمة خبراء آلية وارسو الدولية طريقة أخرى تتبعها اللجنة التنفيذية لحفز ثروة من المعارف والخبرات والموارد من أجل تنفيذ خطة عملها. وتتيح القائمة للخبراء من جميع أنحاء العالم فرصاً للمشاركة بصورة مباشرة في أعمال اللجنة التنفيذية وأفرقة الخبراء التابعة لها على أساس طوعي. ويسهم الخبراء، بما لديهم من معارف وخبرات وموارد، من خلال شبكاتهم، في تنفيذ خطة عمل اللجنة التنفيذية، وفي تعزيز عمل آلية وارسو الدولية.

٤٨- وفي ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، كان ٢٤٤ خبيراً قد سجلوا أسماءهم في القائمة (انظر الشكل ٥). ومنذ فترة الإبلاغ الأخيرة، أُضيفت إلى قائمة الخبراء أسماء ٥٢ خبيراً، بمن فيهم ٤٣ خبيراً يمتلكون خبرات في مسار العمل الاستراتيجي (أ)، و ٤٥ خبيراً يمتلكون خبرات في مسار العمل الاستراتيجي (ب)، و ٥١ خبيراً يمتلكون خبرات في مسار العمل الاستراتيجي (ج). وزادت حصة الخبرات بنسبة ٤٦ في المائة، ما ساعد في تحسين التوازن بين الجنسين.

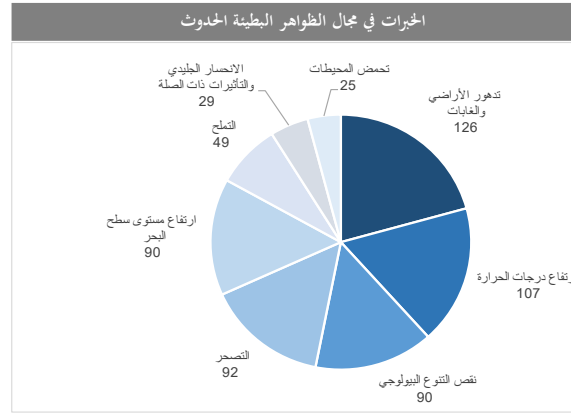
(٢٦) انظر: <https://www.journals.elsevier.com/current-opinion-in-environmental-sustainability/call-for-abstracts/call-for-abstracts-slow-onset-events>

الشكل ٥

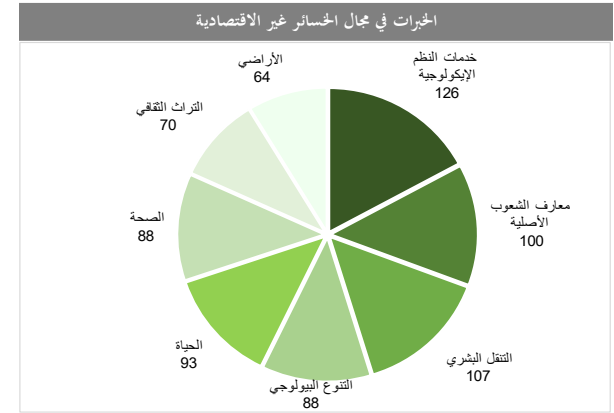
لمحة عامة عن المعلومات المتعلقة بالخبراء المسجلة أسماؤهم في قائمة خبراء آلية وارسو الدولية في ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩



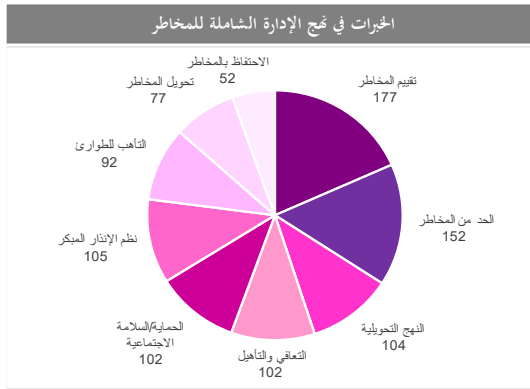
عدد الخبراء الذين أشاروا إلى امتلاكهم خبرات إقليمية: ٢٣٧



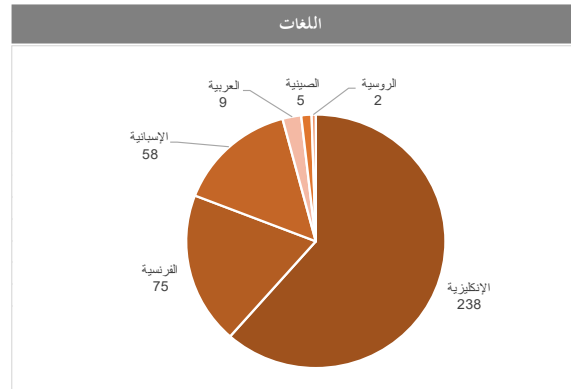
عدد الخبراء الذين يمتلكون خبرات في مجال الظواهر الطبيعية الحدوث: ٢٠٥



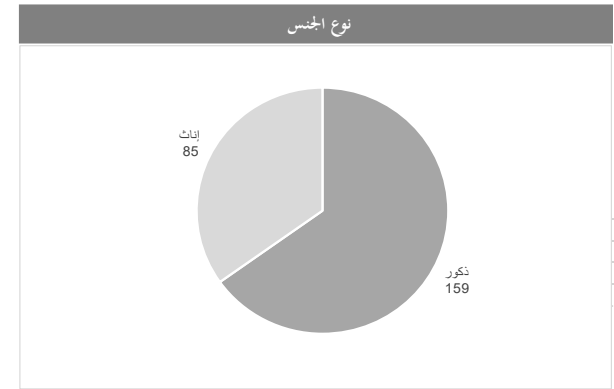
عدد الخبراء الذين يمتلكون خبرات في مجال الحسائر غير الاقتصادية: ٢١٧



عدد الخبراء الذين يمتلكون خبرات في منح الإدارة الشاملة للمخاطر: ٢٢٧



عدد الخبراء حسب اللغة: ٢٤٤



عدد الخبراء حسب نوع الجنس: ٢٤٤

المرفق الأول

أعضاء اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية وأفرقة الخبراء التي يعملون فيها

العضو	الجهة الممثلة	الطرف	فريق الخبراء
السيد أداو سواريس باربوسا	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/أقل البلدان نمواً	تيمور - ليشتي	الخسائر غير الاقتصادية
السيد فاليري سيدياكين	أطراف مدرجة في المرفق الأول	الاتحاد الروسي	الخسائر غير الاقتصادية
السيد نرسييس يالر	أطراف مدرجة في المرفق الأول	الاتحاد الأوروبي	الخسائر غير الاقتصادية
السيد نور القدير	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول آسيا والمحيط الهادئ	بنغلاديش	الخسائر غير الاقتصادية
السيدة لي - آن روبر	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	جامايكا	الإدارة الشاملة للمخاطر
السيد كريستوف فون شتيخوف	أطراف مدرجة في المرفق الأول	ألمانيا	الإدارة الشاملة للمخاطر
السيد نضال كاتبة بدر	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول	دولة فلسطين	الإدارة الشاملة للمخاطر
السيد إرلينغ كفرنفيك	أطراف مدرجة في المرفق الأول	النرويج	الإدارة الشاملة للمخاطر
السيد أنطونيو كانياس	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	السلفادور	الظواهر البطيئة الحدوث
السيد مالكوم رايداوت	أطراف مدرجة في المرفق الأول	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الظواهر البطيئة الحدوث
السيد ألفا عمر كالوغا	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/الدول الأفريقية	غينيا	الظواهر البطيئة الحدوث
السيد فرحان أختر	أطراف مدرجة في المرفق الأول	الولايات المتحدة الأمريكية	الظواهر البطيئة الحدوث
السيدة كورنيليا ياغر	أطراف مدرجة في المرفق الأول	النمسا	فرقة العمل المعنية بالتشرد
السيدة بيبيتوا إليكشن لاتاسي	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول آسيا والمحيط الهادئ	توفالو	فرقة العمل المعنية بالتشرد
السيدة سمية زكي الدين	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/الدول الأفريقية	السودان	فرقة العمل المعنية بالتشرد
السيد راسل مايلز	أطراف مدرجة في المرفق الأول	أستراليا	فرقة العمل المعنية بالتشرد
السيد يويشي أونو	أطراف مدرجة في المرفق الأول	اليابان	فرقة العمل المعنية بالتشرد
السيدة داوون بيير - ناثونيل (رئيسة مشاركة)	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/الدول الجزرية الصغيرة النامية	سانت لوسيا	فرقة العمل المعنية بالتشرد
السيدة مونيكا أنتوسيك (رئيسة مشاركة)	أطراف مدرجة في المرفق الأول	بولندا	فرقة العمل المعنية بالتشرد
منصب شاغر	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول		

ملاحظة: تُنشئ اللجنة التنفيذية أفرقة الخبراء بموجب المقرر ٢/م-٢٠، الفقرة ٨، والمقرر ١/م-٢١، الفقرة ٤٩، والمقرر ٤/م-٢٢، الفقرة ٤ (ب). وتنتخب اللجنة التنفيذية أربعة من أعضائها، كأقصى حد، للعمل في كل فريق خبراء.

المرفق الثاني

موجز مداورات الاجتماع الثالث لفرقة العمل المعنية بالتشرد،
وعضويتها، وخطة عملها

١- رحب مؤتمر الأطراف، في دورته ٢٤، بقرار اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية تمديد ولاية فرقة العمل المعنية بالتشرد^(٢٧). واعتمد الاجتماع التاسع للجنة التنفيذية الاختصاصات الجديدة لفرقة العمل المعنية بالتشرد وأحاط علماً بنية عقد الاجتماع الأول للمرحلة الثانية لفرقة العمل المعنية بالتشرد.

٢- وعُقد الاجتماع الأول للمرحلة الثانية لفرقة العمل المعنية بالتشرد (وهو الاجتماع الثالث في المجموع) يومي ١ و ٢ تموز/يوليه ٢٠١٩ في جنيف (الاجتماع الثالث لفرقة العمل المعنية بالتشرد) بهدف وضع خطة عملها. وشارك في تيسير الاجتماع الذي استضافته المنظمة الدولية للهجرة السيدة بيبيتا إيكشن لاتاسي والسيد راسل مايلز.

٣- وشارك في الاجتماع عشرة خبراء بصفتهم الشخصية (انظر الجدول ١ للاطلاع على تفاصيل عضوية فرقة العمل المعنية بالتشرد). ومثلت هيئة التكيف في الاجتماع المذكور السيدة كلثوم موتسومي، في حين مثلت منظمة العمل الدولية السيدة كاترين لاندويت. ولم يحضر كل من ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وممثل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

الجدول ١

الأعضاء الحاليون في فرقة العمل المعنية بالتشرد

الاسم	جهة الانتساب
السيدة كيتي تشاتشيبايا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
السيدة مادلين غارليك	مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين
السيدة دينا يونسكو	المنظمة الدولية للهجرة
السيدة ميشيل ليتون	منظمة العمل الدولية
السيد إركيل سيمبرينغهام	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
السيد أتلي سولبيرغ	المنصة المعنية بالتشرد الناتج عن الكوارث
السيدة بينا ديساي	الفريق الاستشاري المعني بتغير المناخ والتنقل البشري
السيدة زوي راسباش	المنظمات غير الحكومية الشبابية
السيد ليو تشيو	لجنة التكيف
السيد إدريسا سيمدي	فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً
السيدة كورنيليا ياغر	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
السيدة بيبيتا إيكشن لاتاسي	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
السيد راسل مايلز	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
السيدة سمية زكي الدين	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية

(٢٧) المقرر ١٠/م أ-٢٤، الفقرة ٤.

٤- وضماناً لكفاءة المداولات خلال الاجتماع، طلب الميسران المشاركون إلى الأعضاء تقديم المدخلات التالية قبل الاجتماع:

(أ) معلومات عن الأحداث/المؤتمرات المقررة في الشهور والسنوات المقبلة والتي قد تكتسي أهمية بالنسبة لعمل فرقة العمل المعنية بالتشرد. وقدم الأعضاء المعلومات ذات الصلة مع كل التفاصيل المتعلقة، مثلاً، بمواعيد/توقيت الأحداث، ومكان انعقادها وعناوينها، وبالكيفية التي يمكن أن تفيد بها هذه الأحداث أنشطة فرقة العمل المعنية بالتشرد؛

(ب) مقترحات أولية بشأن الأنشطة الممكن إدراجها في خطة عمل فرقة العمل المعنية بالتشرد. وقدم الأعضاء مقترحاتهم الأولية بهدف ما يلي:

١٤ ' مساعدة اللجنة التنفيذية في تنفيذ مسار العمل (د) لخطة العمل الخمسية المتجددة^(٢٨)؛

٢٤ ' تيسير تنفيذ التوصيات المتعلقة بوضع نُهج متكاملة لتجنب حالات التشرد المتصلة بالتأثيرات الضارة لتغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها، وفق ما جاء في المقرر ١٠/م-أ-٢٤؛

٣٤ ' تيسير تنفيذ ما ورد في الفقرتين ٣٨ و ٣٩ من تقرير اللجنة التنفيذية السنوي لعام ٢٠١٨.

٥- وجمعت الأمانة معلومات عن الفقرة ٤ (أ) و (ب) أعلاه وتقاسمتها مع جميع الأعضاء قبل الاجتماع الثالث لفرقة العمل المعنية بالتشرد.

٦- وخلال الجلسة الأولى للاجتماع، ناقش المشاركون الهيكل الممكن لخطة العمل ودرسوا وثائق المعلومات الأساسية، بما في ذلك تجميع المدخلات المشار إليها أعلاه. وخلال الجلسة الثانية، قدم الأعضاء التقنيون مجموعة من الأنشطة الهامة التي يمكن أن يسهموا بها في سياق خطة عمل فرقة العمل المعنية بالتشرد. وعُقدت الجلسة الثالثة في إطار فريق فرعي لوضع نموذج خطة عمل حسب كل مجموعة أنشطة. وجرى خلال الجلسة الرابعة، التي أعقبتها جلسة مسائية، استعراض مشروع الوثيقة المجمعة لخطة العمل لأغراض التنسيق والشمول.

٧- وفي اليوم الثاني، خلال الجلسة ٥، حددت فرقة العمل المعنية بالتشرد أولويات أنشطة التوعية والاتصال ومشاركة الجهات صاحبة المصلحة في خطة عملها للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١، ونظرت في أنشطة الاتصال الممكن إدراجها في خطة عملها. واختتم الاجتماع الذي استغرق يوماً ونصف يوم بمناقشة الخطوات المقبلة.

٨- واتفقت فرقة العمل المعنية بالتشرد على ما يلي:

(أ) تحسين صياغة الأنشطة في إطار جدول زمني متفق عليه؛

(ب) إحالة مشروع خطة عمل فرقة العمل المعنية بالتشرد إلى اللجنة التنفيذية من أجل اعتماده؛

(ج) تنظيم حدث جانبي في الدورة ٢٥ لمؤتمر الأطراف للتعريف بعمل فرقة العمل المعنية بالتشرد.

(٢٨) مسار العمل (د): "تعزيز التعاون والتيسير فيما يتعلق بالتنقل البشري، بما في ذلك الهجرة والتشرد وإعادة التوطين المخطط له".

المرفق الثالث

موجز مداورات الاجتماع الأول لفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر، وعضويته، وخطة عمله

١- عُقد الاجتماع الأول لفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر يومي ٢٩ و ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٩ في مقر المعهد الألماني للتنمية في بون واشترك في تيسيره الأعضاء الثلاثة للجنة التنفيذية الذين يعملون أعضاء في فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر.

٢- ويضم فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر ١٨ عضواً، تكفل تشكيلتهم التنوع الجغرافي وخليطاً من المجالات التقنية والخبرات المشتركة بين الاختصاصات (انظر الجدول ١)، بالإضافة إلى أربعة أعضاء من اللجنة التنفيذية. ومن أصل مجموع الأعضاء التقنيين البالغ عددهم ١٨ عضواً، حضر الاجتماع ١٣ عضواً بصفتهم الشخصية؛ وشارك في الاجتماع عبر وسائل الاتصال الإلكترونية الأعضاء الممثلون لكل من منتدى النهوض بالتأمين، وجامعة محمد السادس متعددة التخصصات، وجامعة الأمم المتحدة. ولم يحضر الاجتماع كل من ممثل أمانة جماعة المحيط الهادئ وممثل معهد التنمية الخارجية.

الجدول ١

أعضاء فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر

العضو	الجهة الممثلة
تُهج الإدارة الشاملة للمخاطر	
تُهج الإدارة الشاملة للمخاطر	
السيد فكتور كارديناس	يعمل لحسابه الخاص
السيدة ريانتي دجالانتي	معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة، جامعة الأمم المتحدة
السيدة آن هاميل	المعهد الدولي للتنمية المستدامة
السيد جرنو لاغاندا	برنامج الأغذية العالمي
السيدة إيكوسويهي إياهي	منتدى النهوض بالتأمين
السيد راينهارد ميشلر	المعهد الدولي لتحليل الأنظمة التطبيقية
السيدة ريكا نادين	معهد التنمية الخارجية
السيدة ليندا آن سيغلي	تعمل لحسابها الخاص
الرصد وتقييم المخاطر	
السيد أمير ه. دلجو	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
السيدة فاطمة دريوش	جامعة محمد السادس متعددة التخصصات
السيد ستيفان روسنر	خدمة الأحوال الجوية في ألمانيا
السيد دافيد ستيفنس	مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث
السيد مارتن فان آلست	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
السيد هرجيت سينغ	منظمة أكشن إيد للمعونة

العضو	الجهة الممثلة
السيدة ليتيا بيوكوتو	أمانة جماعة المحيط الهادئ
السيد سونكي كريفت	مبادرة ميونيخ للتأمين في مجال المناخ، جامعة الأمم المتحدة
السيدة أبارنا شريفاستافا	فيلق الرحمة/شبكة ستارت (Start)
السيدة أديل توماس	منظمة تحليل المناخ

٣- وتُظَم الاجتماع في ست جلسات^(٢٩). قدمت الجلسة الأولى معلومات تتعلق بالسياق، بما في ذلك أهداف آلية وارسو الدولية وإنجازاتها الرئيسية، ولا سيما فيما يتعلق بإبراز المسائل المتصلة بالخسائر والأضرار في ميادين متعددة وفي العمليات الدولية المتعلقة بالسياسات والبحوث والأوساط الأكاديمية، وعمل اللجنة التنفيذية، بما في ذلك خطة عملها الخمسية المتجددة.

٤- وقُدِّم خلال الجلسة الثانية عرض عام للنتائج الرئيسية لتقييم الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والتقارير الخاصة المقدمة من المؤلفين الرئيسيين الذين يعملون أيضاً أعضاء في فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر^(٣٠). وقُدِّم عروض تناقش اتجاهات الاحترار العالمي بنسبة ١,٥ درجة مئوية ودرجتين مئويتين والنتائج العلمية المتعلقة بآثار هذا الاحترار، والقيمة المضافة لنتائج إدارة المخاطر التي تفضي إلى التحول، ودور الأراضي في إيجاد الحل لمشكل تغير المناخ، وعدد من المسارات الاجتماعية - الاقتصادية، وتعاقب المخاطر، والتركيز المتزايد على إدارة المخاطر والتكيف المفضي إلى التحول. وضمت الجلسة الثالثة ثلاثة أفرقة عمل ركزت على تحديد الأهداف المرورية والخطوات صوب تنفيذ مسار العمل الاستراتيجي (ج) لخطة العمل، والجهات التي تقود كل إجراء أو تشترك في ذلك، والنتائج المتوقعة، والنتائج الممكنة، وإطار زمني توضيحي.

٥- وعقب جلسة عمل مسائية عُقدت لزيادة توضيح خطة العمل، حُصِّصت الجلسة الرابعة، التي عُقدت في اليوم الثاني، لوضع الصيغة النهائية لمشروع خطة العمل. واختتم اليوم الثاني بالنظر في إمكانية تحديد نطاق وجدول أعمال حلقة عمل بعنوان "تعزيز القدرات في مجالي الرصد وتقييم المخاطر في سياق الخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ"، ووضع قائمة إرشادية بأصناف المدعوين.

٦- واتفق فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر على ما يلي:

(أ) عملية وضع الصيغة النهائية لخطة العمل وتحديد جدول زمني مؤقت تنظر فيهما اللجنة التنفيذية للموافقة عليهما؛

(ب) الاجتماع مرة كل سنة، على الأقل، عن طريق الاجتماعات الإلكترونية أو المتعاقبة.

(٢٩) جميع الوثائق الخاصة بالاجتماع الأول لفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر، بما في ذلك جدول الأعمال، متاحة على الرابط التالي: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/executive-committee-of-the-warsaw-international-mechanism-for-loss-and-damage-wim-excom/first-meeting-of-the-technical-expert-group-on-comprehensive-risk-management>

(٣٠) مارتن فان آلست، وراينهارد ميشلر، وزينتا زومرس.